

Biała Podlaska, 11 października 2024 r.



**REGIONALNY DYREKTOR  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
W LUBLINIE**  
WSTI.053.2.2024.MK2

W związku z petycją przekazaną przez Pana \_\_\_\_\_ w dniu 24 marca 2024 r. do Urzędu Gminy Terespol, a następnie przez Urząd Gminy Terespol do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie w dniu 10 kwietnia 2024 r., w sprawie ochrony kumaka nizinnego przed pracami prowadzonymi w obrębie działki o nr ewid. 403/2 położonej w obrębie ewidencyjnym Kobylany, w gminie Terespol, powiat bialski, działając na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 . o petycjach (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 870), uprzejmie informuje co następuje:

Ustawa z dnia 11 lipca 2014 . o petycjach (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 870) jako termin rozpatrzenia petycji przewiduje 3 miesiące od dnia jej złożenia, powyższy termin zgodnie z art. 10 ust. 3 ww. ustawy można przedłużyć maksymalnie o kolejne 3 miesiące. W związku z powyższym zapisy ustawy o petycjach nie przewidują dłuższego niż 6 miesięcy okresu na załatwienie sprawy.

Kumak nizinny (*Bombina bombina*) związany jest ściśle ze zbiornikami wodnymi, opuszcza je w momencie ich wyschnięcia lub jesienią szukając lądowych kryjówek do zimowania. Optymalnym siedliskiem dla kumaka jest zespół blisko położonych i ekologicznie zróżnicowanych zbiorników. Kumak preferuje zbiorniki małe z czystą wodą, z urozmaiconą roślinnością zanurzoną i wynurzoną, położone w dobrze nasłonecznionych miejscach. Okres godowy kumaka nizinnego rozpoczyna się w drugiej połowie kwietnia, gdy temperatura wody osiągnie powyżej 15°C. Pora godowa jest rozciągnięta w czasie, jaja składane są przez kilka miesięcy, ostatnie jaja mogą być składane nawet w sierpniu. Natomiast okres aktywności kumaków przypada na porę od połowy marca do końca października. Gatunek ten jest szeroko rozpowszechniony, jego zasięg występowania obejmuje teren niemal całej Polski (z wyłączeniem terenów południowych – górskich, miejsca występowania kumaka górskiego).

Działka o nr ewid. 403/2 położona jest w obszarze Natura 2000 Terespol PLH060053. Przedmiotem ochrony w obszarze jest zimująca populacja mopka zachodniego (*Barbastella barbastellus*). Mopki korzystają z obiektów twierdzy Terespol w celu hibernacji. Pojawiają się na zimowiskach już w listopadzie i przebywają w nich do końca lutego. Jako miejsca hibernacji

wybierają obiekty o dobrej cyrkulacji powietrza i chłodne. Największym zagrożeniem dla gatunku jest utrata schronień zimowych oraz płoszenie.

Dla obszaru Natura 2000 Terespol PLH060053 został ustanowiony plan zadań ochronnych – Zarządzeniem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie z dnia 29 kwietnia 2014 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Terespol PLH060053 (Dz. Urz. Woj. Lub. z 2014 r. poz. 1880) dostępny na Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego: <https://edziennik.lublin.uw.gov.pl/legalact/2014/1880/> W maju 2022 r. RDOŚ w Lublinie złożyła wniosek do Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska o zmianę SDF i granic ww. obszaru. W lutym 2023 r. w Monitorze Polskim ukazała się uchwała nr 14 Rady Ministrów w sprawie wyrażenia zgody na przekazanie Komisji Europejskiej dokumentu „Lista zmian w sieci obszarów Natura 2000” (M. P. z 2023 r. poz. 182). Zmiana granic została zaakceptowana Decyzją Wykonawczą KOMISJI (UE) 2024/433 z dnia 2 lutego 2024 r. w sprawie przyjęcia siedemnastego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2024) 543) (Dz.U.UE L z dnia 9 lutego 2024 r.). Prace nad zmianą planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Terespol PLH060053 uwzględniające zmienione granice obszaru rozpoczęte zostaną w 2025 r. Zmiany granic i nowe obszary Natura 2000 są już uwidocznione w Geoserwisie GDOŚ pod warstwą: "Zmiany granic obszarów Natura 2000". Jednocześnie należy wskazać, że proponowane obszary są chronione na podstawie art. 33 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1478) i są brane pod uwagę m. in. w trakcie autoryzacji planów i przedsięwzięć.

W ramach niniejszego postępowania wystąpiono do użytkownika ww. terenu o informacje na temat prowadzonych prac na obszarze działki o nr ewid. 403/2 położonej w obrębie ewidencyjnym Kobylany, w gminie Terespol, powiat bialski. W odpowiedzi uzyskano m.in. kopię decyzji Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, znak: INI.5142.71.5.2022, z dnia 12 grudnia 2022 r. oraz kopię decyzji nr T/18/23 Starosty Bialskiego z dnia 14 marca 2023 r. zatwierdzającej projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno - budowlany i udzielającej pozwolenia na budowę. Zgodnie z ww. dokumentami ustalono, iż zakres robót w ramach wskazanej przebudowy obejmuje przebudowę istniejącej strzelnicy z umieszczeniem nowych osi strzeleckich wraz ze stanowiskami strzeleckimi, budowę nowych obiektów w formie fosy w części zachodniej i południowo – zachodniej fortu sąsiadującymi od zachodu z terenami leśnymi. Na nowe obiekty o charakterze kubaturowym będą się składać drewniana altana i drewniana wiata osadzone na betonowych bloczkach, wkopanych w ziemię na głębokość 40 cm. W planie zagospodarowania zaplanowano do wykonania wewnętrzne, niskie ogrodzenie służące wydzieleniu stref bezpieczeństwa (1,20 m) oraz wydzielenie miejsc postojowych, sanitariatów, wykonanie nowych stanowisk strzeleckich do strzelania dynamicznego (z zasłonami

wykonanymi z drewna i wypełnionymi oponami) i na dystansie 300 m (z zadaszeniem i przesłonami na osi), osadnika na ścieki sanitarne, wydzielenie miejsca na palenisko i na kosze na odpady oraz umieszczenie systemu monitorowania wizyjnego. W decyzji Konserwatora Zabytków ujęto również zapis dotyczący usunięcia wtórnie naniesionych do fosy współczesnych naniesień ziemnych. Natomiast zgodnie z załączoną mapą do celów projektowych zbiornik wodny znajdujący się w zachodniej części działki o nr ewid. 403/2 nie został wskazany jako element do usunięcia.

W związku z powyższą petycją, na podstawie art. 123 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1478) w dniu 30 lipca 2024 r. dokonano kontroli przestrzegania przepisów ustawy o ochronie przyrody. W trakcie kontroli ustalono, iż na działce znajduje się sztuczny zbiornik wodny (zgodnie z informacją przekazaną przez użytkownika terenu wykopany w 2000 r.). Zbiornik od południowej strony, od strony istniejących stanowisk strzeleckich jest ogrodzony siatką leśną o dużym rozstawie oczek – (ok. 5 cm). Przy zbiorniku nie zaobserwowano śladów prac budowlanych, zbiornik porośnięty jest naturalną roślinnością oraz otoczony drzewostanem. W dniu wizji nie zaobserwowano aktywności kumaków ani nie zarejestrowano głosów godowych odzywających się samców. W dniu 30 lipca 2025 r. było pochmurno, temperatura powietrza wynosiła do 25°C. Zakres temperatur w których kumaki są aktywne wynosi od 9°C do 31°C (optymalnie od 17°C do 25°C). Obecność kumaka nizinnego na jego stanowiskach rozrodczych można stwierdzić w okresie wiosennym, od 1 kwietnia do końca lipca. W związku z powyższym kontrola przeprowadzona została w odpowiednim terminie. Ze względu na rozciągnięty w czasie okres rozrodu oraz ciepłolubność gatunku, nie jest konieczne monitorowanie go w początkowym okresie jego aktywności.

Wskazane w petycji działania dotyczące wycinki drzew i krzewów w przypadku kumaka nizinnego mogą się przyczynić do poprawienia warunków siedliskowych gatunku. Kumaki preferują zbiorniki nasłonecznione, o wysokiej temperaturze wody, a usunięcie drzew może prowadzić do zmniejszenia zacieniania zbiornika i w związku z tym zwiększenia temperatury wody.

Zakres przewidzianych działań dotyczących rozbudowy strzelnicy nie obejmuje obiektu fortu K Kobylany. Strzelnica jest odgrodzona siatką od obiektu fortu, wejścia do fortu są zablokowane (drewnianą barierą oznaczoną tabliczką z zakazem wejścia). Z przedłożonej dokumentacji nie wynika aby opisane działania mogły wpłynąć negatywnie na zimującą populację mopka zachodniego (*Barbastella barbastellus*).

Kumak nizinny podlega ochronie gatunkowej ścisłej na mocy rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 16 grudnia 2016 r. w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2380) i obowiązują w stosunku do niego zakazy o których mowa w art. 52 ust. 1 ustawy z dnia 16 grudnia 2004 r. o ochronie przyrody (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1478), wprowadzone ww. rozporządzeniem, w tym zakazy umyślnego zabijania, umyślnego

chwywania, umyślnego płoszenia i niepokojenia, niszczenia siedlisk lub ostoi, będących ich obszarem rozrodu, wychowu młodych, odpoczynku, migracji lub żerowania, niszczenia, umyślnego uniemożliwiania dostępu do schronień.

Pomimo braku potwierdzenia występowania na analizowanym terenie kumaka nizinnego nie można wykluczyć jego obecności na działce o nr ewid. 403/2. Ze względu na to, podczas kontroli przestrzegania przepisów o ochronie przyrody poinformowano uczestniczących (właściciela terenu, użytkownika terenu oraz przedstawiciela Gminy Terespol), iż w stosunku do zwierząt objętych ochroną oraz ich siedlisk (np. kumaka nizinnego *Bombina bombina*) obowiązują zapisy ustawy o ochronie przyrody oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 16 grudnia 2016 r. w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2380). W związku z powyższym, w sytuacji gdy realizacja inwestycji mogłaby naruszyć powyższe zakazy, przed przystąpieniem do prac konieczne jest uzyskanie odrębnej decyzji na odstępstwa od zakazów obowiązujących w stosunku do gatunków zwierząt objętych ochroną ścisłą i częściową (w trybie art. 56 ww. ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1478)). Stosowny wniosek należy złożyć do RDOŚ w Lublinie, w toku postępowania administracyjnego organ rozważy wpływ prac na siedliska kumaka oraz spełnianie przesłanek ustawy, wymaganych do uzyskania zezwolenia.

Potwierdzenie występowania gatunku na obszarze wymaga dalszych obserwacji, aczkolwiek w trakcie niniejszego postępowania nie znaleziono przesłanek do podjęcia dodatkowych działań w celu zwiększenia ochrony gatunku. Na działce nie stwierdzono występowania gatunku ani śladów działań mogących zaszkodzić potencjalnemu siedlisku gatunku.

Biorąc pod uwagę powyższe wniesiona petycja nie zasługuje na uwzględnienie. Nie mniej pragnę Panu serdecznie podziękować za społeczne zainteresowanie ochroną siedlisk dzikich gatunków zwierząt, podlegających ochronie prawnej. Pragnę także zapewnić, że sprawa potencjalnego występowania kumaka nizinnego w rejonie miejscowości Kobylany pozostanie w zainteresowaniu Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie.

**Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska  
w Lublinie**

**Beata Siewelcz**

*/podpisano kwalifikowanym  
podpisem elektronicznym/*

Otrzymują:

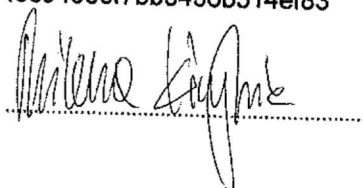
Do wiadomości:

1. Klub Strzelecki „KALIBER” w Małaszewiczach
2. Rada Gminy Terespol
3. Nadleśnictwo Chotyłów
4. Starostwo Powiatowe Biała Podlaska

**Potwierdzenie zgodności kopii z dokumentem elektronicznym:**

Znak pisma dokumentu: WSTI.053.2.2024.MK  
Identyfikator dokumentu: 840918  
Nazwa dokumentu: 053.2.24 poprawione w3.DOCX  
Suma kontrolna SHA256 dokumentu: 202d7248351d2d090cc8c3869020ab8f77232643  
f0c94050f7bb3456b514ef83

Wydrukował(a): Milena Kiryluk WSTI  
Data wydruku: 2024-10-14 13:22:45



Podpisy dokumentu:

Beata Katarzyna Siewicz

Data podpisu: 2024-10-14 13:21:03

Rodzaj podpisu: Kwalifikowany podpis elektroniczny

Numer certyfikatu: 715263151026974757376236747873060178339987867312

Wystawca certyfikatu: Krajowa Izba Rozliczeniowa S.A.